

## ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

### *Kivételes kimeneti igazolás*

En application de l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

*A Covid-19 vírus terjedése elleni küzdelem keretében a kimenetek szabályozó, 2020. március 16-i rendelet 1. cikke alkalmazásában*

Je soussigné(e)

*Alulírott,*

Mme / M : .....

*Név és keresztnév*

Né(e) le : .....

*Születési dátum*

Demeurant : .....

*Cím*

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé par l'article 1er du décret du 16 mars 2020 portant réglementation des déplacements dans le cadre de la lutte contre la propagation du virus Covid-19 :

*Igazolom, hogy a kimenetem a következő okhoz kapcsolódik (jelölje be a négyzetet), amelyet a 2020. március 16-i rendelet 1. cikke engedélyezett, amely az kirándulásokat szabályozza a Covid-19 vírus terjedésének elleni küzdelem részeként*

- déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle, lorsqu'ils sont indispensables à l'exercice d'activités ne pouvant être organisées sous forme de télétravail (sur justificatif permanent) ou déplacements professionnels ne pouvant être différés ;  
*kimenetek otthon és a szakmai tevékenység gyakorlása helye között, olyan tevékenységek gyakorlásához, amelyeket nem lehet megszervezni távmunka formájában; vagy olyan szakmai utak, amelyek nem halaszthatók el (állandó bizonyíték)*
- déplacements pour effectuer des achats de première nécessité dans des établissements autorisés (liste sur [gouvernement.fr](http://gouvernement.fr)) ;  
*kimenetek alapvető vásárlások elvégzésére engedélyezett helyen (lista a [gouvernement.fr](http://gouvernement.fr) oldalon)*
- déplacements pour motif de santé ;  
*kimenetek egészségügyi okokból*
- déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables ou la garde d'enfants ;  
*kimenetek kényszerítő családi okokból, kiszolgáltatott személyeknek nyújtott segítség vagy gyermekgondozás céljából*
- déplacements brefs, à proximité du domicile, liés à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective, et aux besoins des animaux de compagnie.  
*rövid kimenetek, otthon közelében, az emberek egyéni fizikai aktivitásával kapcsolatban (kivéve a kollektív sportolási gyakorlatokat) vagy háziállatok igényeivel kapcsolatban.*

Fait à ....., le.... / .../2020 (signature)

*Készített .....(hely és dátum), (alàiràs)*